

118. Eesti - Ma Rahwa

Kalender,

ehk

Zäht - Maat

1807

Alasta peäle, pärrast meie

Jofanda Jესuse Kristuse
Sündimist.



Keiserlikko Illemade loaga, kes kolide ille
Larto, Linna seätud.



Tallinnas,
trükkitud Gresseli Kirjadega.

**Parrast sedda kallist Jesuſe Kristuſe
ſündimist, on tännawo ſe Waſta 1807.**

Parrast ma : ilma lomist = 5756

Parrast Luteruſe õige Uſſe ülles-
wõtmist = = = 291

Parrast wanna katko = 150

Parrast sedda kui wäggi Pran-
burgi laſſe = = = 129

Parrast sedda kui Toompä põllend 123

Parrast sedda ſure nälja haſſatust 112

Parrast teiſt katko = = = 97

**Parrast meie armoliſema Keiſeri : ja
Sure Herra ALEXANDER
PABLOWITſCH ſündimist 30**

**Parrast sedda kui ta haſſand wal-
liſema = = = 6**

Joulo : ja Waſta : päwa wahhel on :
9 Nädalat.

Märkide ſelletammine.

● Noor = Ku.

Ⓐ Eſſimenne werendeel.

Ⓒ Lais = Ku.

Ⓔ Wiimne werendeel.

† # Hea aadrit laſta.

Ⓒ Hea arſtimisſe : rohto wõtta.

✕ Hea külwada ning iſtutada.

♣ Hea laſſi woõrutada.

✕ Sedda, miſ pitkaliſte peab kaſwama.

⌞ Hea puid raiuda hone tarwis.

⌞ Alhjo tarwis.

p. parrast.

p. l. parrast lounat.

e. l. enne lounat.

P. Pühha.



Kristusse Ümberleikamisest. Luf. 2, 21.		
1 Teisipäaw	Neäri P. Viita Jummal!	
2 Kestnädal	Abel, Set	Lummes
3 Neljasp.	Enok	tuist;
4 Kede	Metusalem	∴ fant
5 Loupäaw	Simou	☉ 2, e. l.

Targad Homiko Maalt. Matt. 2, 1.		
6 Pühhap.	3 Running. P.	ilm.
7 Esmasp.	Julianus	Kulmad
8 Teisipäaw	Erart	ja
9 Kestnädal	Peatus	fel:
10 Neljasp.	Paawli Pääw	ged
11 Kede	Erwaint	il:
12 Loupäaw	Rein	☉ 4, e. l.

Jesús 12 aastat wanna. Luf. 2, 41.		
13 Pühhap.	1 P. pärr. 3 K. P.	mad.
14 Esmasp.	Weliks	
15 Teisip.	Eirik	Kah:
16 Kestnädal	Kisbregt	he
17 Neljasp.	Tõnnise Pääw	ja

18 Kede	Alfel	☉ 4, e. l.
19 Loup.	Sara	lum:

Pulmad Rana Linnas. Joann. 2, 1.		
20 Pühhap.	2. P. p. 3 K. P.	mi;
21 Esmasp.	Neto	∴ ühte
22 Teisip.	Wintsent	publo
23 Kestnädal	Lotta	
24 Neljasp.	Timoteus	kül:
25 Kede	Paawli Umber.	mad
26 Loup.	Krisostom	☉ 4, e. l.

Pealikkust Kapernauma Linnas. Matt. 8, 1.		
27 Pühhap.	3. P. p. 3 K. P.	
28 Esmasp.	Karel	+
29 Teisip.	Samuel	il:
30 Kestnädal	Udelgund	mad.
31 Neljasp.	Anno	

12mal selle ku päwal touseb päike kello 8 ning ühhe pole tundi, lähhab alla kello 3 ning ühhe pole tundi. Pääw on piff 7 tundi ja õ 17 tundi.

1 Rede	Pirrit	par-
2 Loup.	Kiinta Pääw	ras

Kristus laewa: peäl. Matt. 8, 23.

3 Pühhap.	4. P. p. 3. R. P.	7, e. l.
4 Esmasp.	Weronika	...
5 Teisip.	Agata	kulm
6 Kestnaddal	Lio	ilm
7 Neljasp.	Rikart	+
8 Rede	Kasperdina	ja
9 Loup.	Salomon	eima:

Wina: mäsi. Matt. 20, 1.

10 Pühhap.	5. P. e. R. U. P.	2, e. l.
11 Esmasp.	Edo	miste
12 Teisip.	Eulalia	fel:
13 Kestnaddal	Penigna	ge
14 Neljasp.	Walentin	h
15 Rede	Wanastina	tae:
16 Loup.	Sultana	was.

Kulwi: Mehhest. Luk. 8, 4.

17 Pühhap.	6. P. e. R. U. P.	8, p. l.
18 Esmasp.	Konfordia	Heitsi:
19 Teisip.	Simon Apost.	+
20 Kestnaddal	Eigarius	il:
21 Neljasp.	Jeaias	mad.
22 Rede	Pietri Pääw	...
23 Loup.	Serenus	...

Wimme Tee: äres. Luk. 18, 31.

24 Pühhap.	7. P. e. R. U. P.	...
25 Esmasp.	Wiktoria	...
26 Teisip.	8. P. e. R. U. P.	...
27 Kestnaddal	Tuhla Pääw	...
28 Neljasp.	Leander	...

16mal selle fu päwal, touseb päike fello 7, lüh, hab alla, fello 5. Päaw on 10, d agga 14 tun, di pitt.

Martius.

Paasto = Ku.

1	Rede	Medea	par:
2	Loup.	Eers	ras
Kristusse Riisatamisest. Matt. 4, 1.			
3	Pühhap.	1 P. Paastus	† külm
4	Esmasp.	Adrian	ilm.
5	Teisip.	Janus	9, e. l.
6	Reknäddal	Kotwid	lumme
7	Neljasp.	Perpetua	sad:
8	Rede	Siprian	do
9	Loup.	Wõõri: Pääw	8
Kanaanee Maetst. Matt. 15, 21.			
10	Pühhap.	2 P. Paastus	ja
11	Esmasp.	Konstantin	1, p. l.
12	Teisip.	Krefor	peh:
13	Reknäddal	Ernestus	me
14	Neljasp.	Safarias	✠
15	Rede	Longinus	ilm
16	Loup.	Kert	

Sest kes kurratist waewatud. Luk. 11, 14.

17 Pühhap. **3 P. Paastus** | †

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Esmasp.	Willeminus	11, e. l.
19	Teisip.	Kabriel	Läh:
20	Reknäddal	Matrona	háb
21	Neljasp.	Pent	ful:
22	Rede	Kawael	la
23	Loup.	Tiits	

5000 Mehhe Sõotmisest. Joann. 6, 1.

24	Pühhap.	4 P. Paastus	
25	Esmasp.	Paast. Mar. P.	il:
26	Teisip.	Immanuel	✠
27	Reknäddal	Kustaw	4, e. l.
28	Neljasp.	Kideon	
29	Rede	Kido	mafs.
30	Loup.	Udonias	

Jesús kiwwidega wiisatud. Joann. 8 46.

31 Pühhap. **5 P. Paastus** |

10mal selle ku päwal touseb päike kello 6, läh:
háb alla kello 6. Pääw on 12, ja õ 12 tundi
pikk.

Aprillis. Jüri = ehk Mahla-Ru.

1 Esmasp.	Karjaliste P.	Wih:
2 Teisp.	Theodorus	ma
3 Keisnädal	Werdinand	6, p. L.
4 Neljasp.	Ambros	ja
5 Kede	Maksim	+
6 Loup.	Kölestin	tund.

Kristuse süüsi: söitmisest. Matt. 21, 1.

7 Pühhap.	6 P. Paastus	tund:
8 Esmasp.	Viborius	ne
9 Teisp.	Vogislaus	ilm;
10 Keisnädal	Leo	9, p. L.
11 Neljasp.	Suur Neljas P.	tae:
12 Kede	Suur Kede	was
13 Loup.	Kerwasius	

Kristuse ülestõusmisest. Mark. 16, 1.

14 Pühhap.	1 Pühha	lööb
15 Esmasp.	2 Pühha	selle:
16 Teisp.	3 Pühha	ta:
17 Keisnädal	Theodorus	4, p. L.

Sel Kuul on 30 Päwa

18 Neljasp.	Walerius	ma
19 Kede	Hans	ja
20 Loup.	Adolarus	hak:

Kinni pandud ülest. Joann. 20, 19.

21 Pühhap.	1 P. p. Ülest. P.	tab
22 Esmasp.	Karsius	il:
23 Teisp.	Jüri Päaw	lus
24 Keisnädal	Albert	
25 Neljasp.	Martuse Päaw	7, p. L.
26 Kede	Etfel	kew:
27 Loup.	Ludolw	wa:

Heast karjatsest. Joann. 10, 12.

28 Pühhap.	2 P. p. Ülest. P.	dene
29 Esmasp.	Witalis	ilm.
30 Teisp.	Reinmund	

12mal selle ku päwal tõuseb päike, pole tundi pärrast kello 4 ning lähkub alla, pool tundi pärrast kello 7. Päaw on pikk 15 ja 6 9 tundi.

1	Kestnädal	Wolbri Pääw	Tuulne
2	Neljasp.	Sigismund	ja
3	Kede	+ Leidminne	ⓓ 1, e. l.
4	Loup.	Kottard	...

Ürrifesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

5	Pühhap.	3 P. p. Illest. P.	foe
6	Esmap.	Tomisilla	ilm.
7	Teisip.	Tanislau	Wägga
8	Kestnädal	Tesiderius	† kau:
9	Neljasp.	Job	ⓓ 6, p. l.
10	Kede	Parnabas	nid
11	Loup.	Wiftor	pä:

Kristusse ärraminnemissest. Joann. 16, 5.

12	Pühhap.	P. p. Illest. P.	wad.
13	Esmap.	Liberatus	Wilja:
14	Teisip.	Sabina	lisse
15	Kestnädal	Sohwi	✕ ja
16	Neljasp.	Peregrinus	wihma:
17	Kede	Jodokus	ⓓ 10, e. l.
18	Loup.	Erik	sed

Digest pallumissest. Joann. 16, 23.

19	Pühhap.	5 P. p. Illest. P.	il:
20	Esmap.	Pill	mad.
21	Teisip.	Tesiderus	Se
22	Kestnädal	Emilia	järrel
23	Neljasp.	Suur + Pääw	tulle:
24	Kede	Pendiks	wad.
25	Loup.	Urwan	● 7, e. l.

Rõnnustajast. Joann. 15, 26.

26	Pühhap.	6 P. p. Illest. P.	† head
27	Esmap.	Pēet	ja
28	Teisip.	Willem	foiad
29	Kestnädal	Mart	▲
30	Neljasp.	Petronella	il:
31	Kede	Wikand	mad.

8mal selle fu päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 3, ning lähkää alla pole tundi pärrast kello 8. Pääw on pilt 17, 8 agga 7 tundi.

1 Loup. | Kotikal | D 5. e. l.

Pühhaſt Waimuſt. Joann. 14, 23.
 2 Pühhap. | **2 Pühha** | hea
 3 Eſmaſp. | **2 Pühha** | ja
 4 Teiſip. | Liſo | X
 5 Keſtnáddal Poniwáſiuſ | ſoe
 6 Neljaſp. | Artemiuſ | ilm.
 7 Kede | Lukretſia | +
 8 Loup. | Medardus | **5. e. l.**

Jeſuſ ja Nikodemuſ. Joann. 3, 1.
 9 Pühhap. | **3 aina Jum. P.** | Wiſi
 10 Eſmaſp. | **Pitkem Pääw** | ma
 11 Teiſip. | Blawiuſ | ja
 12 Keſtnáddal Paſiliuſ | pikne
 13 Neljaſp. | Tobias | pil
 14 Kede | Parnabaſ | wed
 15 Loup. | **Wibi Pääw** | ...

Mittáſt Mehheſt. Luk. 16, 19.
 16 Pühhap. | **1. P. p. 3 a. J. P.** | **3. e. l.**

17 Eſmaſp. | Kreet | wah
 18 Teiſip. | Nikander | hel
 19 Keſtnáddal Kewáſiuſ | tuult.
 20 Neljaſp. | Abgaruſ | 
 21 Kede | Kael | ſoe
 22 Loup. | Alkaſiuſ

Sureſt Shtoſdma: aiáſt. 14, 16.
 23 Pühhap. | **2. P. p. 3 a. J. P.** | **5. e. l.**
 24 Eſmaſp. | **Jaani Pääw** | ja
 25 Teiſip. | Kriſtiana | ud
 26 Keſtnáddal Jeremiaſ | +
 27 Neljaſp. | Ladislaui | du
 28 Kede | Joſua | ne
 29 Loup. | **Petr. Pawl. P.**

Kaddunud Lambaſt. Luk. 15, 1.
 30 Pühhap. | **3. P. p. 3 a. J. P.** | **9. e. l.**

romal ſelle ku päwal touſeb päike 3 werendel
 párraſt kello 2, ning lähjáb alla, ükſ werendel
 párraſt kello 9. Pääw on pitk 18 ning ükſ poo
 tundi, 8 agga 5 ning ükſ pool tundi.

Julius.

Heina = Ku.

1	Esmasp.	Leobald	ilm.
2	Teisp.	Heina Mar. P.	
3	Kestnaddal	Kornelius	Mür:
4	Neljasp.	Ulrik	ris:
5	Kede	Anselm	ta:
6	Loup.	Hektor	minne

Olge armolissed. Luf. 6, 36.

7	Pühhap.	4 P. p. 3 a. J. P. S, e. l.	
8	Esmasp.	Temetrius	ja
9	Teisp.	Kilian	wih:
10	Kestnaddal	Israel	ma.
11	Neljasp.	Eleonora	
12	Kede	Hindrik	Miiske
13	Loup.	Marrette P.	ilm.

Rohtest Kalla: sagist. Luf. 5, 1.

14	Pühhap.	5 P. p. 3 a. J. P.	foe
15	Esmasp.	Apost. Jagg.	7, e. l.
16	Teisp.	August	X
17	Kestnaddal	Alesius	ilm

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Neljasp.	Rosina	ja
19	Kede	Ruwina	nattus
20	Loup.	Elias	ke

Wariseride Digussest. Matt. 5, 20.

21	Pühhap.	6 P. p. 3 a. J. P.	Wih:
22	Esmasp.	Apollina	ma;
23	Teisp.	Karolina	1, e. l.
24	Kestnaddal	Kristin	8
25	Neljasp.	Jakobi Pääw	soiad
26	Kede	Anno	ja
27	Loup.	Marta	

4000 Mehhe sötmissesst. Mark. 8, 1.

28	Pühhap	7 P. p. 3 a. J. P.	hea
29	Esmasp.	Olowi Pääw	3, p. l.
30	Teisp.	Abdon	ilmad.
31	Kestnaddal	Hermann	

14mal selle ku päwal touseb päife 3 werendel pärrast kello 4 ning lähhab alla, werendel pärrast kello 7, pääw on pitk 14 ning üts pool, 8 agga 9 ning üts pool tundi.

1	Neljasp.	Petri Wang.	Uddur
2	Rede	Annibal	ne
3	Loup.	Cleasar	ja

Walle Prohwetideft. Matt. 7, 15.

4	Pühhap.	8. P. p. 3 a. J. P.	foe
5	Esmasp.	Dominius	ilm.
6	Teisp.	Eigenius	7, e. l.
7	Keftnaddal	Tonatus	Wih:
8	Neljasp.	Sirialus	ma
9	Rede	Romanus	ja
10	Loup.	Paurisse Pääw	pitt:

Uttekøhtseft Maia: piddajast. Luk. 16, 1.

11	Pühhap.	9. P. p. 3 a. J. P.	ne
12	Esmasp.	Eisebius	pil:
13	Teisp.	Alara	wed.
14	Keftnaddal	Ello	11, e. l.
15	Neljasp.	Ruffi Mar. P.	†
16	Rede	Isaak	Soiad
17	Loup.	Onesimus	✕ på:

Jerusalemma ärrarikmissesf. Luk. 19, 41.

18	Pühhap.	10 P. p. 3 a. J. P.	wad
19	Esmasp.	Sebald	nat:
20	Teisp.	Rut	tufe
21	Keftnaddal	Wilibert	● 9, e. l.
22	Neljasp.	Salus	Wih:
23	Rede	Parsabas	ma:
24	Loup.	Persli Pääw	ga.

Wariserist ja Ednerist. Luk. 18, 9.

25	Pühhap.	11 P. p. 3 a. J. P.	✓ wäg:
26	Esmasp.	Treneus	ga
27	Teisp.	Perend	Ⓢ 12, p. l.
28	Keftnaddal	Augustin	hea
29	Neljasp.	Joann. Huff.	foe
30	Rede	Rebeka	✓
31	Loup.	Benjamin	ilm.

14mal selle fu päwal toufeb päife 3 werendel
päärast tello 4, ning lähhab alla, werendel pär:
rast tello 7. Pääw on pitt 14 ning üts pool,
õ agga 9 ning üts pool tundi.

Kurdist ja keletumast. Mark. 7, 31.

1 Pühhap.	12 P. p. 3 a. J. P.	
2 Esmasp.	Elisa	Miske
3 Teisip.	Reinart	... ja
4 Keisnaddal	Moses	⊙ II, e. l.
5 Neljasp.	Kai	umb:
6 Rede	Magnus	ne
7 Loup.	Rigina	ilm.

Preestrist ja Lewitist. Luk. 10, 23.

8 Pühhap.	13 P. p. 3 a. J. P. Mar. Sündm.	
9 Esmasp.	Abigail	luul
10 Teisip.	Eobald	ja
11 Keisnaddal	⊙ ddi Pääw	⊕ wih:
12 Neljasp.	Sirus	⊙ I, e. t.
13 Rede	Amatus	mane
14 Loup.	Misti Uikendam.	ilm.

Rünnest Piddali: többisest. Luk. 17, 11.

15 Pühhap.	14 P. p. 3 a. J. P.	niisked
16 Esmasp.	Eiwema	ja

17 Teisip.	Lambert	willud
18 Keisnaddal	Titus	suggise
19 Neljasp.	Wastus	● 5, p. l.
20 Rede	Tons	pawad,
21 Loup.	Mattensse Pääw	7

Mammionast. Matt. 6, 24.

22 Pühhap.	15 P. p. 3 a. J. P.	mon:
23 Esmasp.	Osea	ned
24 Teisip.	Kleowas	fül:
25 Keisnaddal	Haralt	mad
26 Neljasp.	Tetel	⊙ I, p. l.
27 Rede	Adolw	ödd
28 Loup.	Wentsel	ehk

Maini Linna: Surnust. Luk. 7, 11.

29 Pühhap.	16 P. p. 3 a. J. P. Mihkli Pääw	
30 Esmasp.	Hironimus	hakkawad

12mal selle fu päwal touseb päike kello 6, ning lähhab alla kello 6. Pääw on pitt 12, ning 6 ka 12 tundi.

Oktober. Wina: meil Roja: Ku.

1	Teisip.	Wolrad	tullema.
2	Restnaddal	Jairus	Uddo Pilwed
3	Neljasp.	Wolmer	ja
4	Rede	Prants	4. e. l.
5	Loup.	Wides	wihmane

Wee: többisest. Luf. 14. 1.

6	Pühhap.	17 P. p. 3 a. J. P.	ilm.
7	Esmaasp.	Amalia	Wihma
8	Teisip.	Kustaw	ja
9	Restnaddal	Tomasia	tuult.
10	Neljasp.	Purfart	Raske
11	Rede	Angelus	wihm
12	Loup.	Mai	11. e. l.

Suremaſt Räsſuſt. Matt. 22, 34.

13	Pühhap.	18 P. p. 3 a. J. P.	ja
14	Esmaasp.	Kalikstus	tuultne
15	Teisip.	Heddo	ilm.
16	Restnaddal	Kallus	tae:
17	Neljasp.	Wlop	was

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Rede	Lufas	lööb
19	Loup.	Lufsius	2. e. l.

Ulwatud Innimessest. Matt. 9, 1.

20	Pühhap.	19 P. p. 3 a. J. P.	felle:
21	Esmaasp.	Urfel	tama,
22	Teisip.	Sewerin	ja
23	Restnaddal	Salome	se järrel
24	Neljasp.	Wlorentin	tullewad
25	Rede	Kristian	mitte
26	Loup.	Ammandus	5. e. l.

Wulma Ridesst. Matt. 22, 1.

27	Pühhap.	20 P. p. 3 a. J. P.	wägga
28	Esmaasp.	Engelbrecht	kül:
29	Teisip.	Abſalom	mad
30	Restnaddal	Josawat	ilmad.
31	Neljasp.	Wolfgang	

16mal felle fu päwal touſeb päike pole tundi pärrast kello 7, ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 5. Päaw on pitk 9, ö 15 tundi.

1	Kede	Pühhade Pääw	Tuul:
2	Loup.	Hingede Pääw	ne
Runninga: Mehhe: Poiaft. Joann. 4, 47.			
3	Pühhap.	21 P. p. 3 a. J. P. ☉ 10, e. l.	
4	Esmaasp.	Ott	ja
5	Teisip.	Käspär	kuin
6	Kestnädal	Paltser	süggiz
7	Neljasp.	Klaudius	fene
8	Kede	Writs	ilm,
9	Loup.	Teodora	hakkab

Kawwalast sullasest. Matt. 18, 23.			
10	Pühhap.	22 P. p. 3 a. J. P. Martin Lutte	
11	Esmaasp.	Martin Püist. ☉ 12, p. l.	
12	Teisip.	Arkadius	kulme:
13	Kestnädal	Preedrik	tama
14	Neljasp.	Leopold	nattuke
15	Kede	Atanasius	heit:
16	Loup.	Alweus	lifo

Rohto: Rahhast. Matt. 22, 15.			
17	Pühhap.	23 P. p. 3 a. J. P. ●	2, p. l.
18	Esmaasp.	Esra	ilmaga.
19	Teisip.	Liisbeth	
20	Kestnädal	Amos	Lummi
21	Neljasp.	Maria Ohwerd.	seggased
22	Kede	Sesilia	ja
23	Loup.	Klement	tuulsed

Jairi Lüttrest. Matt. 9, 18.			
24	Pühhap.	24 P. p. 3 a. J. P. ☉	pä:
25	Esmaasp.	Kaddring Pääw	☉ 1, e. l.
26	Teisip.	Konrad	wad.
27	Kestnädal	Isai	Kulma
28	Neljasp.	Künter	ja
29	Kede	Ewert	Lumme
30	Loup.	Andrese Pääw	tuist.

9mal selle fu päwal touseb päike pole tundi
pärrast kello 8, ning lähhab alla pole tundi pä:
rast kello 3. Pääw on pütk 7, 6 agga 17 tundi.

Kristusse Sisse: sötmissfest. Matt. 21, 1.		
1 Pühhap.	1 Krist. Tull. P.	Lummi
2 Esmasp.	Kandidus	ja
3 Teisp.	Parbo	3. e. l.
4 Kestnaddal	Agaton	vilwene
5 Neljasp.	Welber	tae
6 Kede	Niggolas	was.
7 Loup.	Natalia	

Lähhed enne wiimist Päwa. Luk. 21, 25.		
8 Pühhap.	2 Krist. Tull. P. Maria Sam.	Lumme
9 Esmasp.	Juhkum	
10 Teisp.	Lühhem Päaw	5. e. l.
11 Kestnaddal	Elso	tuiss
12 Neljasp.	Ottilia	ja
13 Kede	Eutisia	pehme
14 Loup.	Nikafius	külm,

Joannes Bangi: tornis. Matt. 11, 2.		
15 Pühhap.	3 Krist. Tull. P.	ja
16 Esmasp.	Lidia	lume
17 Teisp.	Albina	3. e. l.

18 Kestnaddal	Kristow	mi
19 Neljasp.	Pott	selged
20 Kede	Abraam	ja
21 Loup.	Toma Päaw	külmad

Joannesse Tunnistusfest. Joann. 1, 19.		
22 Pühhap.	4 Kr. Tull. P.	il:
23 Esmasp.	Ado	mad
24 Teisp.	Ewa	10. p. l.
25 Kestnaddal	Joulo	
26 Neljasp.	Teine Pühha	Kah:
27 Kede	Kolmas Pühha	ho
28 Loup.	Süta Peste P.	

Süi immek: pannemissfest. Luk. 2, 33.		
29 Pühhap.	P. pärrast Joulo	
30 Esmasp.	Tawet	ilm.
31 Teisp.	Silwester	

10mal selle ku päwal touseb päife werendel pärrast kello 9, ja lähhab ää 3 werendel pärrast kello 2. Päaw on pitk 5 ja üts pool tundi, ö agga 18 ja üts pool tundi.

Päwa: ja Ku: warjutamisest.

S. I aastal saab päike kaksford, ja Ku kaksford warjotud. Agga meie pool on agga üks päwa warjotamine nähtaw.

1. Ku warjotakse 9mal Majo ku päwal, õhtul, ja se ei olle mitte meie pool nähtaw.

2. Päike warjotakse 25mal Majo ku päwal, ja se ei olle mitte meie pool nähtaw.

3. Ku warjotakse 2mal talwe ku päwal, ja se ei olle mitte meie pool nähtaw.

4. Päike warjotakse 17mal talwe ku päwal, ja se on meie pool nähtaw. Temma hakkatus on pärrast lounat kolm werendit kahhe peäle, ja ots on kümme minnatit kello kolme järrel.

Lada piddamissed Cesti-Maal.

Neäri Kuul: 7mal ja 8mel Päwal Paltisi Linnas, on Lada, kus keiksuggust kaupa,

weiksid ja hobbosid müakse. Selsammal Kuul 10mal ja 11mal Päwal, Hapsalo Linnas, nendasammoti Lada. Selsammal Kuul, seitsemel, ja kahheksamal Päwal kolmatkümme, Rakwerre Linnas sesammasuggune Lada. Kuuinla-Ku kolmandamal Päwal Paide-Linnas, sesammasuggune Lada. Jaani-Ku 16mal ja 17mal Päwal Rakwerre-Linnas, nendasammoti Lada. Selsammal Kuul 20nemast Päwast sadik, ku otsani, Tallinnas suur Lada keigesugguse kaubaga. Selsammal Kuul 25. Päwal Paides nendasammoti Lada. Mihkli-Ku 14mal ja 15mal Päwal Hapsalus. Selsammal Kuul 26mal, 27mal ja 28mal Päwal Tallinnas, Weikse- ja Hobbose-Lada, Wirro- ja Karja-warrawa ees. Wina-Ku esimesel ja teisel Päwal Paltisi-Linnas, Weikse-hobbose- ja keigesugguse Kauba Lada.

Üks tõsine Jut.

Torgo linnas, Saksamaal, olli üksford üks ümmardaja, nimmega Marianna. Se olli ni wagga ja kindla süddamega, et ta igga kohta julges minna: Agga selle tüdruko perremees, üks koddanik sealt linnast, rakis sedda, tedda kites, teiste koddanikkudele: Siis ütles kegi naerdes: lakkitage tedda tänna õie wolla küljest ühhe laasto ärra leikama. Sest sel puhul rippusid seal kolm rõõwlit, ja kaks ollid nüüd hilja ratta peale pandud.

Kas weame kihla, et ta lähhab? kostis Marianna perremees. — Meie panneme tuhhat kuldpenningit wasto, et ta ei lähha, ütlesid teised. Agga sesinane koddanik olli Mariannat ühhel õsel jo, temma julgusse katsetas lakkitanud, furno-ludekamri peält ühte furno pead toma, ja sest teadis ta, kui julge ta olli.

Kui nemmad nüüd sel wiisil kihla olid weddaud, ja tunnistusse meeste läbbi sedda kinnitanud, läks Marianna perremees koio sedda temmale kulutama — ja labbas pole temmale anda. Agga tüdruk taganes hõpis ärra, risti agga ennese ette ühes ja üteldes: mis õigel inimessel wõla jures teggemist? egga senna Jummalal ingel minnoga ei tulle. Siis kostis temma issand miks-parrast ta ei tulle, kui ma sind ei junnipatto teggema — agga kui sa ei

lähhä, peawad üksford mo naene ja lapsed kerjama minnema. Sest olli Mariannal halle meel, ja ta ütles: laske mind siis minna, sest ma ollen teie ümmardaja, ja mo kohhus on tehha, mis kästakse — agga rahha pärrast ei ma lähhä mitte.

Mo siis kässin ma, et sa pead minnema, ütles temma isfand nüüd, ja ta hakkas ennast kohhe walmistama. Agga enne kutsuti weel keik kihlaweddajad ja tunnistusse mehhed Marianna perremehhe kotta, sedda minnemist ja taggast tullemist isse näggema. Ja nende kihlaweddajatte nou olli, teisel päwal sedda laasto, mis piddi todama, selle kohha sisse passida, kust ta olli wälja leiगतud, ning siis tüdrukut weel wanduma wia, et ta wist üksi aino káinud.

Sai se keik noutud, láks Marianna õige kello ühhe aial árra, et kúil pilka-

ne pimme olli, ja kúlm tuul ja sadu keik kohhad lábbi ullus, et koeragi ei raatsind wälja aiada — pea kaks wers-ta minna, enne kui senna sai. Essite, kui ta õige liggi wólla jure hakkas sama, selletas ta neid wólla — ja rattapeálsid náhha, et kúil furno hais ja tulle kohhin jedda emalt kulutas; sest se kange tuul peksis need ülespooud kehhad teine teise wasto, ja wingus õige nutto-heálega nende ümber, et páwa aialgi hirm olleks árrapelletanud. — Siiski Marianna jái kartmatta.

Agga kui ta wólla alla sai, nággi ta seál ühhe hobbose, mis kinniseutud ja táis pakkitud olli, ja nüüd ommeti nágo hirm tulli ta peále; sest kelle hobbone se woib olla, motles ta kohhe, kui nisugguste, kel muud warjo-paika ei olle, kui pimme s, ja sejuggune kowas-

linne koht — agga seälsanmas arwas
ta ka jälle: egga ma isseennesest seia
ei olle tulnud — tehko mis tahtwad,
mo hinge nad ommeti ei sa, sedda pär-
rib Jummal; sest temma sanna käsib
wannematte janna kuulda, ja sedda ma
ollen teinud. Sedda mötteldes wõt-
tis ta omma noa, ja leikas sedda laas-
to — ja siis siddus ta ka sedda hoost
lahti, ronnis selga, ja aias linna.

Ei ükski weel arwand Mariannat
taggasi tulleswad, ja keik perrerahwas
ollid ta pärrast mures, sest ta olli igga-
ühhe wasto hea inimenne — kui ta
jo laasto ja hobbosega tuppä astus.
Agga kui paljo suremaks weel läks
nende immetelleminne, kuinemad selle hob-
bose peält selle linna Kirriko keige kallimad
ehted leidfid. Mündi siis ka kohhe senna
Kirriko sisse waatma, ja kuus meest ol-
lid seal, weel teist koorma teise hobbose

peäle laddumas. Müüd pandi warsti
wahhid uste ja aknate ette, ja nem-
mad said keik kinniwoetud, ja wägga
paljo rahha nende jurest leitud.

Iggamehhe meel olli müüd hea, et nisug-
guste kawwalatte inimeste kurjad nouud
ni immelikkult üllestoufid. Sest nem-
mad ollid jo ammo sedda ello aianud,
ja ifka julgemaks lainud, kül tede peäl
ja honettes rahwa rahho rikkudes, et
kül kohtude polest neid mindi otsima.
Agga müüd olli Jummalä kannatamis-
moot täis, ja üks ainus tüttarlaps pid-
di neid ärrapilluma.

Woib kül arwata, et selle juhtumis-
se läbbi ükski kihlaweddaja kahjo sisse
ei jänud, sest keik need, kes sedda, mis
neilt olli warrastud, müüd kätte said,
pannid ni paljo kofko, et sedda ärra-
tassuti; ja Marianna perremees andis
temmale ommeti pole sest woidust; üttel-

des: Sinna ei lainud mitte rahha pär-
hast senna, waid minno kasso peäl, — se-
parrast kassin minna siis ka nüüd, et
sa sedda rahha pead wotma.

Selwisil olli Marianna, ürrikest wae-
wa nähhes, rikkaks sanud, et ta sanna-
kulelik olli; ja need kurrateggiad, kes ei-
le weel hõiskasid, said raudo pandud —
ni kerge assi on Jummalal, wagga in-
nimest tõsta, ja kurrja innimest mahha-
lua. Agga igga teine ehk olleks selle
õnnega ninna sega aianud, ja ei ennam
ühhegi peäle waatnud — Marianna jäi
omma tööde teggema ja omma leiwa-
wannema sanna kuulma, kui ennegi;
sest ta ütles: kas Jummal meile sepär-
rast head pakkub, et wallatumaks peame
minnema!

Ka olli seal linnas üks sullane Ja-
kob, kes sedda Mariannat wägga ar-
mastas, ja Marianna südda loi ka

temma pole. Agga kui seshimane Jakob
kulis, kui rikkaks Marianna sanud, ei
julgend ta ennam ta peäle mõtteldagi,
sest, mis se nüüd ennam minnust holi-
b, arwas ta — ja ommeti sowis. temma
südda temmale sedda õnne; et kui mit-
to pilla tedda irwitas, ja Mariannat
pilkades jo prauaks tõstis.

Jakob olli tassane mees, kes kedda-
git ei pahhandand; ja et ta omma
tööd ilma karrinatta nissamino hästi teg-
gi, kui monni teine sure karrinaga, kiit-
sid tedda mitto — agga separrast wi-
kas tedda ka jälle mitto kelle au se
lääbi nago warjul jäi; ja mitto wiskas
tedda ka õige palja kadedusse parrast.
Mendefinnatõste keikide keel olli nüüd
lahti, tedda naermas. Sest muud kurr-
ja ükski ei sanud temmast räkida, kui
sedda, mis wahhest õnnetusse lääbi tem-
male juhtus; agga siis ollid ka mehed

walmis. Jakob moistis nende noud küll
arra, ja ei lausund ial samagi wasto,
sest ta ei tahtnud nende wihhale toidust
anda, egga ennast nendega teotada, ar-
wades: eks nad wässi wimaiks isse är-
ra, sest mis sü parrast nad mind wihka-
wad, ehk kellegisse ma pudun?

Agga ühhel hommikul, kui Jakob om-
ma perremehhe hobbosest jotis, ja sesam-
ma naer jälle lahti olli, juhtus, et ka
Marianna omma õmbriga senna tulli.
Oh minno kallis Jakob, olli temma es-
sinenne sanna, nään ma sind ommeti —
agga miksparrast hoiad sinna ennast
nüüd nenda kõrwale minno eest? Kas
ma ei olle mitte ennast ni armas sinno
melest? agga sinna olled nüüd minno
melest weel armsam, ehk kas mo war-
randus teeb sulle waewa? Jakob kos-
tis: Jah, minno parrast sa woiksid ik-
ka weel waene olla! sest waeses põlwes

ollid sa hea innimenne, kes teab, mis
sinnust nüüd saab — Siis ütles Mari-
anna: arra waewa mind, nenda raki-
des! minno süddame õigust ei rikku
waesus egga rikkus arra — sest kas
ma ollen Runningaks lodud ehk teniaks,
siiski üks te meil keikidel taewa on;
agga kes wagga ei olle, egga sanna ei
kule, lähhab hukka. Sesinnane Jut-
sulguks keikide kaewo-äreliste suud hab-
biga kinni, ja iggamees pistis minne-
ma; sest ka nende keigetiggedamad noud
ei ullatanud nüüd ennast temmasse.
Separrast argo wässi go ellades wagga
innimenne arra kannatamast, sest wag-
gadu on filp, mis läbbi keigeterrama-
mad wihha noled ei sa — ja ikka hab-
bi sisse jääb so wihha mees, kui sinna
muud ühtegi ta wasto ei panne, kui
omma süddame õigust.

Agga Marianna tenis weel enne om-

ma aasta walmis, enne kui ta Jakobile läks. Ja Jakob jäi veel pärrast pulmagi omma perremeesst tenima; sest nende usk olli, et tenia ühhegi asja pärrast, omma head tenimisse kohta ei pea mahhajatma. Ja kui Marianua omma leiwawannemattel Jummalaga jättis, ütlesid need talle: andko Jummal sulle nüüd jälle nisuggused teniad, kui sa isse olled olnud, ja maksko Temma sinno truust meie wasto siin ja iggaweste ärra! Algga sesinnane assti pandi iggawesfeks mällestusfeks kohto ramato fiske üllēs.

Mis õppetab nüüd nende rõõwlitte ja Marianna ja Jakobi luggu? Se õppetab:

1. et wagga, moistlikko innimesse julgus tedda ellades hukka ei sada; sest kui need rõõwliid ka Mariannat ollesid ärratapnud, ta hinge nemmad ommeri

ei olles woinud rikkuda; agga kurja innimesse nou ja julgus sadab ikka wimaks piritsti ka alla, ehk pörgo.

2, õppetab sesinnane Jut, et ükski assti Jummal ees näggematta ei olle. Need rõõwliid mõtlesid, et seäl, liati õial, õige nende pessa wõis olla — agga kus on se nurk, kuhho Jummal käässi ei ullata?

3, õppetab sesinnane assti, kui püssut luggu monni innimenne Jummalahwardamissest peab; sest eks neil kurjateggiattel ei olnud märki kül neist, kes wõlla ja rattaste peäl ollid, ja siiski wallitfesiid nemmad, õiete küuste pärrast, seddasamma kohta, mis neid pattust pididi ärrahirmutama, ennesele warjopaigaks. Algga eks olle mitte nendesinastste kurjateggiatte sarnatsed feik need kes kül sedda teadwad, mis neid ärrakelab kurja teggemast, ja siiski kurja tewad —

ja kui mitto nisuggune on ni karmwal,
et ükski sedda temmast ei ussu. Agga kellel,
kui isseennesel, teeb nisuggune keigesure-
mat waewa! Sest kes nenda Jumma-
lat wihhale ärritab, ehk temmast targem
arwab ollewa — Temmast, kes iggawes-
te sinno hinge eest hoolt peab kandma,
se rikkub õige melega isse sedda head
ära, mis Jummal temmale katsub wal-
mistada, ja wingub siis tagga järrel
seäl, kus ta rahho ja rõmo pididi tundma.
Oh, teie rummalad! kes teie patto üm-
ber tansite kui seäsed tulle paistel —
emalt on se paiste seästel magguš kül,
liati kui ümberkaudo willo on, ja sepär-
rast lendawad nemmad ikka liggemale tulle
pole, senni kui tulloke neid ärrasõõb — eks
teie luggu ei olle nisammoti, kes teie kur-
ja tere? Agga andko Jummal, et selle
Jutto õppetus, iggaühte, kes ni julge
süddamega omma hukkatusse sisse kōn-

nib, taggasi kutsuks, enne kui Jummal
kannatamisest moot ka temmaga täis saab!

Wallelif pois ja temma isä.

Üks rummal küllapois, Prits nimmi,
Sai woera male omma Herraga;
Ja kui teekäimisest ta jälle koiu tulli,
Waat! siis ta olli mees, keif suggu wal-
let räkima.

Ta sai ka kōhhe parrast aega kätte,
Keif omma wallet wälja aiada;
Sest isä läks nüüd tele temmaga,
Ja mis neil te peäl agga juhtus ette,
Sest olli walle jut mo poisil kōhhe kās.
Üks kaunis kōer neil tulles joostes wāsto;
Jah, hüab Prits, oh tadife!
Mis ütlen, sedda uskuge!

Uht koera ollen näind — ta nimmi olli
Ponto, —

Se olli Magdeburgis koggone, —
Se olli surem tõeste,
Kui meie moisa keige surem hobbone.

Se tulles, kōstis isä, immeks panna,
Meid imme-asjo näitse siiski iggal maal;
Ja sinnagi saad warsti immet nähha,
Mis polle nähtudki so Saksa-maal.
Kaks wersta weel, siis same jõe;
Seäl lähhab ülle silla meie te.
Se sild on mitto rahwast hirmutanud,
Ja öldaks, kurje waimusid seäl ollewad;
Sest selle silla otsas kuffuwad
Keik, kes sel päwal üskord agga walle-
tanud,

Ja purruks lähwad jallad mollemad!

Pois kohkus, sedda asja kuuldes.
Oh puhkagem ka wähe! hüdis ta,
Ja hakkas, hirmo täis ning aega wites,

Sest koerast jälle jutto aiama.
Joh, ütles ta, se koer, müüd tulles se
mo mele,

Se olli agga pole aastane;
Ei ta ni suur kui hobbone ei olle,
Kui monni härg, ni suur ta agga tõeste.

Müüd wotwad jälle tüf maad minna;
Prits waene wärriseb; sest nalli asfi
polle se,

Kui jallad purruks murtakse,
Ja kellel süüd, se teab omma hinna.
Prits, silla emalt nähhes, jubba kōn-
mistas.

Siis ütles ta: se koer, mis minna näinud,
Se olli suur — ja kui ma tedda sure-
maks ka teinud —

Weel surem ommeti, kui wassikas.

Waat, sild jo seäl! Prits, Prits, mis
peab sinnust sama?

ilma temmata ei voi ellada, ja siiski
kardawad tedda keik.

•240111

Keik kardawad tedda, ja keik kes
hukka lähwad, lähkawad temma lähbi
hukka, ja siiski armastawad ennamieste
keik tedda.

•100

Pisut on kes tedda armastawad, ja paljo
mihkawad tedda — siiski auustawad ted-
da keik.

•gnqvbbv

Nelli meest mængisid teine teisea
keige o lähbi, ja iggawks olli sest kasso
kanud — kes ollid need nelli meest?

•qvaubuyw ywaayd vghva
gaa agiaa gaa 'qghamibuyw

